



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

즉시 배포용: 2012년 9월 5일

CUOMO 주지사, 담배의 유해 효과로부터 뉴욕주 청소년들을 보호하기 위한 법안에 서명

Andrew M. Cuomo 지사는 오늘 담배의 유해 효과로부터 뉴욕주 청소년들을 보호하기 위한 2개 법안에 서명하였습니다.

이 신규 법률들은 공립 또는 사립 학교의 출입구로부터 100 피트 내의 흡연을 금지하고(A.10141-B / S.6854-B), 18세 미만 개인에게 전자 담배 판매를 금지하는(A.9044-B / S.2926-B) 조치를 포함합니다.

“흡연뿐만 아니라 간접 흡연 노출은 특히 우리 자녀들에게 위험합니다”라고 Cuomo 지사는 말했습니다. “이 두 새 법률은 우리의 젊은이들이 니코틴 중독뿐만 아니라 담배 연기의 유해 효과를 피하도록 돕기 위한 우리 주의 보호 조치를 강화할 것입니다. 본인은 우리 청소년의 건강을 보호하기 위해 이 법안들을 발의하신 의원들의 노력에 감사합니다.”

학교 정문 바깥의 흡연 금지

뉴욕주에서는 매년 수 만건의 흡연 관련 사망이 있습니다. 흡연뿐만 아니라 간접 흡연 노출은 여러 질병을 야기할 수 있고, 특히 신체 발달의 초기에 있는 어린이들의 건강에 해로운 것으로 알려져 있습니다.

새 법률은 공립 및 사립 학교의 입구, 출구 또는 옥외 지역으로부터 100 피트 이내의 흡연을 금지하기 위해 학교 구내 흡연 금지를 확대합니다. 100 피트 주위 내의 주택 또는 주거지는 새 법률의 흡연 금지에서 제외될 것입니다.

이 새 법률은 즉시 발효됩니다.

상원의원 Gustavo Rivera는 다음과 같이 말했습니다: “본인은 금연을 학교 입구 및 출구 100 피트 내로 확대함으로써 우리 지역사회를 더 건강하게 만들 이 중요 법안을 채택하기 위해 서명한 Cuomo 지사께 감사 드립니다. 저는 Bronx와 주 전역의 젊은이들이 담배 연기 없는 학년도를 즐길 수 있도록 이 법률을 통과시키기 위해 Dinowitz 하원의원과 협력하였습니다. 이것은 Diaz Jr. 구청장과 제가 작년에 커뮤니티 파트너들과 함께 출범시킨 Bronx CAN 보건 이니셔티브에서 바로 온 입법화될 일련의 법안들 중 첫 번째입니다.”

하원의원 Jeff Dinowitz는 다음과 같이 말했습니다: “흡연의 재앙은 모든 뉴욕키, 특히 우리 아이들에게 끔찍한 공중 보건 문제입니다. 이 새 법률은 해로운 담배 연기가 우리의 공립 또는 사립 교육기관으로부터 합리적 거리에 제한되도록 하여, 자녀들을 아프게 하는 독성 발암물질에 대해

Korean

걱정하는 많은 부모들에게 큰 안도가 될 것입니다. 본인은 Cuomo 지사께서 이 조치를 지지하고 서명하여 입법화해 주신 것에 박수를 보냅니다.”

미성년자에게 전자 담배 판매를 금지

흡연은 인체에 독소와 발암물질을 전달함으로써 폐암 및 폐기종 같이 종종 치명적인 질병을 야기합니다. 니코틴은 담배의 중독성 성분으로서 흡연자가 담배 사용의 건강 파괴 효과를 앞에도 불구하고 금연을 매우 어렵게 만듭니다.

담배 제품을 사용하는 미국인의 과반수가 18세에 달하기 전에 담배 니코틴에 중독됩니다. 전자 담배(종종 “e-담배”)는 담배 연기 대신에 기화된 액체 니코틴을 흡입할 수 있게 하는 배터리로 작동되는 기기입니다. E-담배는 어린이의 니코틴 중독 경로 역할을 하여 그들이 흡연하고 다른 담배 제품을 사용하도록 이끌 수 있습니다. 더욱이, 종종 보호 포장 없이 판매되는 e-담배 리필 카트리지에는 어린이가 우연히 섭취하면 치명적일 수 있는 고농도의 니코틴이 함유되어 있습니다. FDA도 e-담배가 사람에게 독성인 것으로 알려진 또는 달리 불안전할 수 있는 성분을 함유할 수 있다고 경고하였습니다.

새 법률은 18세 미만 개인에게 전자 담배 판매를 금지합니다. 이 법안은 하원과 상원을 만장일치로 통과하였으며 새 법률은 2013년 1월 1일에 발효됩니다.

상원의원 Owen Johnson은 다음과 같이 말했습니다: “본인은 주지사께서 이 법안에 서명하여 입법화시켜서 매우 기쁩니다. 다른 니코틴 함유 제품과 달리 e-담배는 현재 규제를 받고 있지 않기 때문에 어린이들이 이러한 기기를 합법적으로 구입하여 중독성 화학물질인 니코틴을 소비할 수 있습니다. 사실, 이 법안의 아이디어는 본인 지역구의 학교 관리들로부터 나왔습니다. 이것은 어린이와 청소년으로부터 중독성 화학물질을 떼어놓으면서 동시에 성인들이 이러한 제품을 사용할 것인지에 대해 정보에 입각한 결정을 할 권리를 유지하는 상식적 법안이며, 본인은 이 법안에 서명하여 입법화한 Cuomo 지사께 감사합니다.”

하원의원 Linda B. Rosenthal은 다음과 같이 말했습니다: “본인은 미성년자에게 전자담배 판매를 금지하고 그것을 다른 담배 제품들이 현재 규제되는 것과 같은 식으로 규제하기 위한 저의 법안에 Cuomo 지사께서 서명해 주셔서 기쁩니다. 비록 현재는 규제되지 않지만 사람 건강에 잠재적으로 위험한 전자담배, 즉, e-담배는 젊은이에게 어필하도록 풍선껌 및 초콜렛 같은 향미로 제조됩니다. E-담배는 담배와 기타 담배 제품에서 발견되는 고도로 중독성인 성분인 니코틴을 함유하여 또 다른 세대의 젊은이들이 치명적 습관에 걸려들게 할 것입니다. 우리는 젊은이 세대가 이 첫 번째 중독성 담배를 맛보지 못하도록 막음으로써 생명을 구할 것입니다.”

###

다음 웹사이트에 가시면 더 많은 뉴스를 보실 수 있습니다: www.governor.ny.gov

뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418